

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Fél évre . . 75 Leu
Negyed évre 38 Leu
Egy óra . . 13 Leu
Hirdetés mm. 2 Leu
Nyiltér mm. 3 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRÓDA, Str. Horia, Clocșă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

A vármegyére száll az adószedési jog.

Egymásután érkeznek a rendeletek a prefekturára a közigazgatási reform életbeléptetésére vonatkozóan és a rendeletek mind alapjaiban változtatják meg a vármegye egész adminisztrációját.

A közigazgatási reformmal megváltozik az egész megye szervezete. Ezután a megye köteles fedezni a tanfelügyelőség, bíróságok, csendőrség és rendőrségek összes materiális kiadásait.

A költségvetés „kiadás” rovata emelkedik, ezzel szemben azonban a megyékre ruházzák át az adószedési jogát. Ezért a jogért bizonyos adicóális kvóta alapján megértitést fogunk fizetni az államnak.

Az adókiadásokhoz ezután a pénzügyigazgatásnak semmi köze sem lesz, azt az adóhivatal fogja végezni, míg a pénzügyigazgatásra csak számvetőségi teendők maradnak. Amilyen mértékben csökken a pénzügyigazgatóság és a többi állami intézmények, hatóságok és hivatalok adminisztrációja, ugyanolyan mértékben bővül a megyei adminisztráció.

A minisztertanácsi teremben állandóan dolgozik most egy bizottság, amelyik azt állapítja meg, hogy az adószedésért milyen átlagos kvótákat fizessenek a megyék. Ez a bizottság egyenként idézi maga elé a megyei számvetőségi tisztviselőket, kiknek a szükséges utasításokat megadják véleményeik meghallgatása után.

Nyugdíjazzák a 60 éven felüli CFR. tisztviselőket, de mint napidijasok megmaradhatnak.

Bukaresti jelentés szerint október 1-én nyugdíjazzák a 60 éven felüli vasuti tisztviselőket. A kereskedelmi miniszter nem akarja szaporítani a nyomorgó tisztviselők számát s úgy határozott, hogy a most nyugdíjba menő tisztviselőket mint napidijasokat visszatartják. Olyan napidíjat fognak kapni, hogy a nyugdíj és napidíj kitegye a mostani fizetésük összegét. Városunk postahivatalánál is két altisztet nyugdíjaznak.

Szeptember végén helyezik el a még nem véglegesített bírákat.

Marzescu igazságügyminiszter megérkezett Bukarestbe és átvette hivatala vezetését. A miniszter jelenleg az országos törvényalkotási tanács összehívásán dolgozik és most vizsgálja felül a még nem véglegesített bírák elhelyezésére vonatkozó tervezetet.

Az elhelyezési rendelet szeptember végén jelenik meg a hivatalos lapban.

Egyik sem jobb a Deákné vásznánál...

Ezzel a régi közmondással lehet jellemezni ama politikai csoportokat, melyek tullicitálják egymást mostanában az ígéretesekben.

Maniu, Jorga, Goga és a többiek... Mintha csak sokadalmi handlék árulnák a portékájukat.

„Ide, ide! Jó portéka, olcsó portéka!” És aztán a politikai alany természetrajzához tartozik, hogy ki dül be a hangzatos, szemkápráztató szavaknak.

A nemzeti párt is sokat ígér, jót ígér...

Maniu kitűnő szónok, tud bánni a szavakkal és a gyulafehérvári pontok alapján állónak valija magát. Milyen lélekemelő!

A néppárt szintén hasonló, talán fontosabb frázisokat dudorász.

Ennek egyik korifeusa, Goga Oktávián most jött haza németországi üdüléséből és mindjárt merészen nekivág politikai ellenlábásainak.

— A liberális párt — úgy mond — jogos büntetésben részesült a mezőgazdasági választásoknál. Most, uralkodása végén, nem lett volna szabad megkockáztatnia a választást. Nem vette tekintetbe a tömeglelektan elementáris kitérését és csak a választások után tért magához.

Majd a nemzeti pártól mond kemény kritikát. A nemzetiek győzelmét az orosz zubbony győzelmének deklarálja, mely semmiesetre sem ér fel a gyulafehérvári határozatokhoz.

— Jorga és társai — jelentette ki nagy hangon — a demagógia harapófogójával tudták kihúzni a szavazatokat a választók-ból. Szokásuk szerint nekimentek a parasztnak, felébresztvén bennük az összes aljas ösztönöket, ígértek nekik mindent, minden felelősségérzet nélkül és megbolygatták a gyulandó anyagot s mivel más ellenakció nem volt, sikerült nekik a felvilágosítatlan tömegben ad hoc többséget szerezni.

Igy kiabálnak a pártvezérek és mi érezzük a közmondás erejét: Egyik sem jobb a Deákné vásznánál.

Ezek az urak még voltak uralmon és hja, mennyit ígértek.

Váltak-e be valamit? Kisebbségi helyzetünk lett-e valamivel könnyebb, valamivel vigasztalóbb?

Iskoláinkat fojtogatják, nyelvünket megakarják bénítani.

Kitől várunk? Jobbat, engesztelőbbet! A gyűlölet még nászát üli.

Ahelyett, hogy sziveinkbe néznének, az irredenta bélyeget ütlik reánk léptenyomon.

A szalmári Sámson-sportegylet működését betiltották, mert az egyet szolgálja nagy buzgalmában kék, sárga, piros szalaggal díszítette föl a ló sörényét és farkát.

László Ferencet, a sepsiszentgyörgyi Mikó-kollegium tudós tanárát súlyos betegen vizsgára citálják és a kiállott izgalmak megölik. Martirja lett kisebbségi szomorú helyzetünknek és az Anghelescu-féle nyelvrendeletnek.

Urak! Politikus urak! Kiben bizzunk, hogy ne csalódjunk?!

Vigyázzatok, magyar testvéreim! Magyar egység, magyar összetartás! Ez volna az az erő, mellyel megharcolhasuk a jövőt.

A jogokat.

A szeretetet.

A békét.

Perkőaljai.

Balás Ernő visszavonulása. Balás Ernő szenátor, ki a Magyar Párt augusztusi értekezletén a párthoz tartozónak vallotta magát, lapjában, a *Haladás* vasárnapi számában bejelenti, hogy „egyelőre minden, a közlő választásokkal összefüggő politikai akciótól, lassankint pedig minden közéleti működéstől visszavonul”. El van keseredve a lefolyt mezőgazdasági kamarai választások miatt, amiatt, hogy a magyar választók egyik fele a kereszt, másik fele a kasza jelű listára szavazott és afelett is, hogy Csikmegyében a Magyar Párt miérett állított jelölt listát és miért győzött, ami szerinte „Pyrrhusi győzelem” s nem vezet a magyarság hasznára. Mi a szenátor ur elkésredését nem látjuk megokoltnak. Köztudomásu, hogy a lefolyt kamarai választásokat

A „Transsylvania” Bank R.-T. Kézdivásárhelyi Fiókja.

Telefon: 43.

Sürgőnycim: Alba-fiók.

Foglalkozik a bankszakmába vágó összes művelel. Elfogad: betéteket könyvecskére és folyószámlára előnyös kamatozással. Minden-nemű bankkölcsönöket folyósít mérsékelt kamattétel mellett. Átutalásokat és meghitelezéseket az ország bármely piacára gyorsan és kedvező jutalékért teljesít.

sem a megyénkbeli Magyar Párt, sem a központi pártvezetőség nem találta politikai akciónak s azért nem is fektetett rá sulyt, tehát ha a magyarság egyik része ide, másik oda szavazott, ez nem párt-eszelekmény volt. A közönség pedig tájékozatlan volt, a választók 99 százaléka azt sem tudta, mire való a kamara, csak azt, hogy muszáj szavazni, mert különben büntetik. Más kérdés a közelebbi közigazgatási választások ügye. Itt igenis a Magyar Pártnak is akcióba kell lépni s reméljük, hogy fog is, akár *Balás Ernő*vel, akár nélküle.

Maniu a gyulafehérvári pontok alapján állónak vallotta magát.

A Dés melletti Alsórája községben a nemzeti párt a múlt héten nagy népgyűlést tartott, melyen többek között felszólalt *Maniu Gyula* is.

Az egyesülés óta eltelt esztendő politikai történetének ismertetése után a következőket mondta:

— Az ország kormányzását demokratikus erők, a produktív osztály képviselőinek kezébe kell adni. Azokat a pozíciókat, amelyeknek betöltésére csak az egész nemzet szabadon megnyilatkozó akarata jogosult, ma kinevezés útján tölti be a liberális kormány. Ravaszkodással nem lehet meghamisítani azt a tényt, hogy a nemzeti és parasztpárt között teljes a harmónia és a két párt mögött az ország többségi akarata áll.

Foglalkozott *Maniu* a kisebbségi kérdéssel is és fejtegetései folyamán a gyulafehérvári pontok alapján állónak vallotta magát.

Ismerjük az ilyen kijelentéseket.

Tanügy.

Fodor János távozása. Az áll. polg. fiúiskola igazgatója, *Fodor János* expatriál Magyarországra és ideiglenesen az iskola vezetését *Balázs Márton*, a leányiskola igazgatója vette át.

Új igazgató. *Vajna Károly* nyugalomba vonulásával az áll. el. isk. igazgatója *Bodor Kálmán* lett, ki egyben iparos-tanonciskolai igazgató is.

Üzletáthelyezés!

Értesitem a m. t. helybeli és vidéki vevőimet, hogy:

rőfös-, kötött- és rövidáru-üzletemet

a „Vigadó” alól áthelyeztem **iff. Szócs Lajos ur háuszéke mellé, özv. Jancsó Samuné-féle házba**, ahol továbbra is t. vevőimet a **legsolidabb és olcsó kiszolgálásban részesíteni óhajtom.**

Egyben felhívom b. figyelmüket, hogy az őszi szezonra sok ruházati cikk érkezett üzletembe, amit a váratlan költözéskor alkalmával kénytelen vagyok a megengedett tisztességes üzleti hasznon alul is elárusítani.

N. b. pártfogásukat továbbra is kérve vagyok

tisztelettel: **HAYDEL FRIGYES.**

Elköltözés miatt

butorok és házi felszerelések
Fodor János
polg. fiúiskolai igazgatónál eladók.

HIREK.

Dr. László Ferenc.

Részvétel értesülünk, hogy a világhírű székely tudós, dr. *László Ferenc*, a sepsiszentgyörgyi Mikó-kollegium tanára Kolozsváron elhunyt. A kiváló tanárt — kinek a Székely Nemzeti Múzeum fejlesztésénél és az erdségi ásatásoknál van elévülhetetlen érdeme — vizsgára citálták s a beteges ember a kiállott izgalmaktól szélhűdést, majd tüdőgyulladást kapott, ami aztán végzett vele. Minden magyar ember részvételt áll meg koporsója mellett.

— **Műkedvelőink a — Józsiiban.** Szép számú intelligens publikum előtt folyt le szept. 12-én műkedvelőink előadása, melyet *Mezei Kálmán* ny. színigazgató 40 éves jubileuma alkalmából rendeztek. A fő női szerepekben *Kovács J. Istvánné* és *Benkő Aranka* nagyon ügyesen oldották meg a szerepüket. *Tóth Gyöngyi* otthonosan mozgott a színpadon, bájos volt. *Bartha Tercsi*, *Serester Piri* szintén jók voltak: sikkesek, csinosak. *Paal Annuska* kicsi szerepében először jeleni meg színpadunkon, reméljük nem először. A címszerepet, *Józsi t.*, *Weiberger Ibolyka* alakította gyermeki bájossággal. A férfiak közül *Mezei színigazgató*, *Vargha Lajos*, *Dávid Dezső*, *Zakariás Zoltán*, *Benkő Lazi* igyekeztek jól kihozni a gyenge tartalmu darabból. *Tompa Sanyi* mentette meg a darab humorát, ki a rajztanár burleszk beállításával állandó derűségezt vívt a nézőtérre. *Ily. Molnár Déni* Poldija jó volt, ugyisint *Nagy Elemér* ószercse is. *Paal Ernő* is jól mozgott. (Dr.)

(*) **Orvosi hír.** Dr. *Bidu Valeriu* kórházi főorvos lőrdsi szabadságáról hazaérkezett és rendeléseit megkezdte.

Még 24-éig vehet sorsjegyet a Kovács-hirlapirodában, melynek kérésére eddig a napig meghosszabbították városunkban az eladást. 100 leuért megnyeri a nádasmenti uradalmat.

(*) **Régi arany- és ezüstpénzekért**, valamint régi ékszerekért a legelőbbet fizetek. Mielőtt eladja, érdeklődjön az árak iránt nálam. *Klein*, aranyműves.

— **Hazaérkeztek a magyar dalosok.** A marosvásárhelyi dalversenyről hazaérkező dalosokat mindenütt nagy ünnepségekkel fogadták. A Zagoni Dalkör tagjait felvirágozott kocsik várta a nagyborosnyói állomáson és diadallal vitték haza a boldog dalosokat, akik a falusi dalárdák első díját: egy ezüst koszorút hoztak magukkal.

(*) **Dr. Szőnyi György** orvos hazaérkezvén Kovászna-fürdőből, rendeléseit újból megkezdte. Rendel: 9—11-ig.

— **Lopás.** Mára virradólag *Molnár Józsiás* tanár lakása udvaráról elvittek egy csomó kiterített ruhaneműt.

— **Az Obsitos — Zabolán.** A múlt vasárnap a Zabolai ref. Nőegylet előadta az *Obsitos*-t. Minden szereplő a legjobb játékot nyújtotta. A bájos zenéjű operettet harmoniumon dr. *Szemethy Géza* kísérte. A rendezés nehéz munkáját ő és a felesége végezték.

(*) **Régi kaucuk és aranyba foglalt műfogakat** magas áron veszek. *Klein*, ékszerész.

— **Halálos végű zuhanás.** A főszolgabíró-ság épületének a javításánál e héten súlyos baleset történt. Nagy József 77 éves kőműves az emeleti ablakban elhelyezett malteres teknőn állva, végezte a munkáját, miközben a teknő megbillent és az erélyen átbukva, lezuhant a ma-

gasból. Beszállították a kórházba, ahol több órai szenvedés után sérüléseibe belehalt.

(*) **Szemüvegek** minden minőségben, legolcsóbban kaphatók *Klein*nál.

— **Iparosok Lapja** kézdívsárhelyi szerkesztősége: Kovács-hirlapiroda, ahol előfizetéseket és hirdetéseket felvesznek. Az Iparosok Lapja itt példányonként is kapható.

Értesítjük a n. é. villanyt fogyasztó közönséget, hogy sikerült egy nagyobb tételű villanykörtét kartelen kívüli árban beszerezni és ennél fogva a villanykörték árát a mai naptól kezdve **5, 10, 16, 25, 32, 50 gye-tyafényű körteket Lei 33-ra** leszállítottuk.

Teljes tisztelettel: **Tompa Zoltán és Tsa.**

Önmagának ellensége

ha silány kávét vesz **Enrilo** helyett, mely egy-magában, tehát minden pótlék nélkül izletes, tápláló itall ad. Az **Enrilo** pótolja a babkávét is. — Amellett az **Enrilo** táperősebb és kiadósabb, azért használatban rendkívül olcsó. Ezen különlegesség minőségeért készülője a

Frank Henrik Fiai
cég világhire szavatol.

ENRILO.

1 drb. 36 coll = 910 mm. cséplőgép,
1 drb. 42 coll = 1070 mm. cséplőgép
folyó hó 22-én érkezik.

Esetleg párosíthatom **Fordson** traktor-torral vagy **Astra** motorral.

Kedvező fizetési feltételek több évi részletre!

Bartha Árpád

Sit. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy.

Máv. cséplőt és garnitúrát jövő évi szállításra, régi áron néhány darabot még eladhatok.

A VÁROS HIRDETÉSEI.

(E rovatban közérdekű, a városi tanács hivatalos hirdetései jelennek meg. A közönség érdeke, hogy minden hirdetést figyelemmel kíséren.)

No. 2764—1925.

Primăria oraşului Targul-Săcuesc.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință publicului, că în conformitate cu Art. 11 și 16 din legea Rechi-zitiilor în 20 Septembrie a. c. se va face recensământul animalelor, vehicule și harnasament. Acest recensământ se va face din partea unei comisii compusă din 2 delegați ai consiliului orașenesc, 1 delegat militar și 1 delegat polițienesc.

Cu ocazia acestui recensământ Comisiunea va merge din casă în casă, publicul este rugat, a declara toate animalele vehiculele și harnasamentul de care dispune.

Acesta pentru a nu cădea sub sancțiuni-le prevăzute în Art. 46 și 47 din legea de Rechi-ziților.

Tot odată se face cunoscut publicului, că acest recenziament nu împiedică dreptul proprietarilor de a dispune asupra animalelor și obiectelor la adică vânzare, înstreinare etc. însă toate acestea schimbările ca însușirea necondiționat la Primăria orașului „Secția Militară”, unde se va face mutațiile cuvenite.

A rekviralași törvény 11. és 16. §. Art. alap-
ján közhírré tételük, hogy az állatok, szekerek és
hármok összeírása f. év szeptember 20-án fog
megtartatni.

Ez az összeírás a városi tanács 2 tagu, a
katonaság részéről 1 és a rendőrség részéről 1
tagu bizottsága által fog megejteni.

Ezen alkalommal a bizottság házról-házra
járva, fogja összeírni az állatokat stb.

Azok, akik a szükséges adatokat helytele-
nül jelentik, avagy a bejelentést elmulasztják, a
rekviralași törvény 46. és 47. Art. alapján fognak
büntetetté.

Ugyancsak közhírré tételük, hogy ezen ös-
szeírás nem akadályozza meg a tulajdonost az
állatok és más tárgyak eladásában, elidegeni-
tésében stb.

Azonban ez a közzététel minden egyes al-
kalommal a városi tanács katonai ügyosztályához
haladéktalanul bejelentendő.

Trg. Săcuiesc, la 15 Sept. 1925.

P. primar: COSMA.

No. 2403—1925.

Primăria orașului Trg.-Săcuiesc.

Hirdetmény.

Targul-Săcuiesc város tanácsa 1925. év ok-
tóber 15. d. e. 10 órára cca 100 q aljszalma
fuvarozására árlejtést hirdet.

Bélyeggel ellátott zárt írásbeli ajánlatokat
az árverés napjáig a városi tanácshoz címezve
kell benyújtani.

Az árlejtésnél a számviteli törvény 73—82.
§§. irányadók.

Trg.-Săcuiesc, la 16 Sept. 1925.

Pt. primar: COSMA.

Városi mozgó.

A bitó menyasszonya. — Ifjabb Sherlock
Holmes.

(A mozgó irodából) Szept. 23—24., szer-
dán és csütörtökön este pont 9 órakor kerül be-
mutatásra *A bitó menyasszonya*, a főszerepet
Grete Reinwald játsza. A film a svéd háborúk
idején játszódik. Egy szép menyasszony rajongva
szereti barátját; ellenségei kezébe esvén, ezek
halálra ítélik. A hőher már a köteleket akasztja
nyakába, amikor megjelenik a bitó alatt a leány
szerelemese s boldogan bucsuzik tőle, hiszen a
házért kell meghalnia. A jelenet a svéd parancs-
nokot annyira megalapítja, hogy kegyelmét ad a
bitó menyasszonynak.

Szept. 26—27-én jön a 6 felvonásos *Ifjabb
Sherlock Holmes*, főszerepben Malek, az az ame-
rikai burleszk-komikus, akinek arcán mosolyt
még senki sem látott. A kalandok tele vannak
humorral és izgalmaival, kacagtató jelenetekkel.

Regény-esarnok.

Tatárok.

Írta: Palugyay Zoltán.

Most odaért a nagy kőhöz, ahol Boda feküdt
s meglepetten rikkantott föl.

— Leányasszonyka! Ezer menykő hulljon
rá, ha ez nem a Boda urfi, megismerem a si-
sakjáról, illet csak Pongrácz ispán ur, Miklós urfi
s ő visel.

— De hogy összekapaszkodott ezzel a rusnya
tatárral, talán csak nem jutott eszébe meghalni.

Erzsike reszketve térdelt le a vitéz mellé,
ráismert ő is Bodára, hiszen atyafia volt, sok-sok
boldog vig napot töltöttek együtt.

Nagyehezen sikerült lefejtetni Boda ujjait a
megfojtott tatár nyakáról. Tarcal gyakorlott kézzel
fűzte ki a sodrony inget, a sisakot s akkor látták
csak meg Boda viaszápadt arcát, a melle, válla
merő aludt vér.

Az öreg némán hajlott le hozzá s pár pillanat
mulva csendesen sugta Erzsikének:

— Még él!... Leányasszonyka hozza ide a
csikóbőrt az óborral.

Erzsike a szekérhez futott s felszólt:

— Édes Anyám, kérem adja ide kigyelmed
a kulacsot.

— Minek? — kérdezte meglepetve a nagy-
asszony.

— Boda sebesülten fekszik az uton! — vá-
laszolt türelmetlenül a leánya.

— Istenem, Teremtőm! — sóhajtott a nagy-
asszony s azzal megkapva a kulacsot s néhány
fehér keszkenőt, egyszerre elfeledkezve minden fé-
lelemről, fűgőn leugrott a kocsiról.

Egy pillanatig meghőkölt, de aztán odaszaladt
Tarcalhoz s gyöngéden megsimogatta Boda csap-
zott, véres haját. Tarcal segítségével fogai közé
szorította a kulacsot. A tüzes folyadék sulyos kortyban
szaladt le Boda torkán s a sebesült halkan sóhaj-
tott, majd felnyitotta a szemét s mint ki egy másik
világból ébred, csodálkozva, értelmetlenül nézett kö-
rül. Lassan derengeni kezdett agyában, csak azt
nem tudta elképzelni, kik foglalkoznak vele.

— Szegény gyermekem! Nagyon fáj? — kér-
dezte a nagyasszony becézőn. Nem baj, mindjárt
jobban leszel!

— Boda nem ismered? — kérde Erzsike, —
lehelével melengetve a sebesült jéghideg kezét.

— Szóljék már Boda urfi, mert még engem
is megrikat! — biztatta Tarcal.

— Erzsike — Mária néném, Tarcal, ti vagy-
tok? Dehogy. Hiszen még álmodok. Itt csak a ha-
lál és tatárok vannak! — mormogta Boda.

— Végre mégis megjött a szava, csak el ne
szaladjon megint! — kiáltotta kitörő örömmel
az öreg.

Boda lassan eszmélni kezdett s eszébe jutott
a szekér, melynek zőrejét a küzdelem előtt figyelte
s kezdett a helyzet megvilágosodni előtte.

Ajtony ispán felesége és leánya menekült az
öreg fegyvernőkkel a szekéren.

— De édes asszonynéném, miért nem futnak,
rohannak el innen, hiszen a tatárok pár perc múlva
itt vannak. Velem ne törődjenek, úgy sem tudnak
mit kezdeni velem. A küzdelemben nem is vettem
észre a sebet, mely most égetni kezd.

— Az kéne csak. Dehogy hagyunk édes fiam,
szépen fölteszünk a szekérbe s elmegyünk együtt
föl Pongrácz sógoromhoz, majd meggyógyítlak ott
hamar, — mondta a nagyasszony — s hitte,
amit mondott.

Boda sápadt arcán gyöngye mosoly suhant át
s hálásan csókolt meg a nagyasszony kezét, aztán
így szólt:

— Édes jó néném, most Tarcal parancsol
kigyelmedéknek is, hát hozzá lesz szavam. Tarcal
bátyó! — folytatta — egy pillanat vesztetni való
időtök sincs, a szekeret nem vihetitek magatokkal,
a tatárscorda hajnalra utólréne. Ennél a szónál Boda
arca még sápadtabb lett. Hanem ha jtsd a szekeret
ugy, hogy keresztbe álljon az uton, a barmok is-
trángját vágd el s a szekér alá gyujts tüzet. Az
égő akadályon nem tudnak majd áthalolni egyha-
mar s addig elérhetitek a sziklakaput. Az ösvényt
ismered, hisz sokszor jártunk rajta valaha... Boda
lelkén egy pillanatra az emlékek napsugaras tűnő
világa suhant át, de szilárdan folytatta: Egy félnap
járóútra van Fulkó vára. Fulkó — igaz, — go-
nosz, aljas ember, de a vára bevehetetlen. Ajtony
ispán egyszer vadászatot az életét mentette meg,
így nála biztonságban lehetek addig is, míg eljut-
tok Rohacsára.

A hosszú beszéd kimerítette a sebesültet s
feje fáradtan hullt a nagyasszony ölébe.

— Siess, Tarcal! — nyögte.

Az öreg bozontos szemöldöke ide oda ugrált
a homlokán, a kezefejét folyvást a szeméhez dör-
zsölte, szót sem szólt, de odament a szekérhez, a
botja belekapott a bivalyok oldalába, a nehéz sze-
kér kevés idő múlva oda volt ékelve az utszegély
meredek sziklái közé.

A nagyasszony és Erzsike szótlan, könnytelen
szomorúsággal, fájdalomtól zsibbadt szívvel simo-
gatták, csókolták, becézték az ifjút, kinek arca lán-
golni kezdett a láztól, vacogott a fogá, apró tűszu-
rásszerű reszketés szaladgált a testén.

Egyszerre felriadt.

— Halljátok? Megint görög a kő a völgyben.
Jönnek. Tarcal, gyorsan csiholj! Nagy-nagy tűz lo-
bogjon. Lángot Tarcal! Égigérő vad lángot! Siess,
siess!

— Tarcal, öreg! Örökké égjen Ajtony marhája, a
szekér, az erdő, a szikla, a világ. Ne törődj vele,
megmented őket.

A két nő megremegett, látták, hogy a forró-
ság kezd Boda agyára csapni s ragadja kéréllhe-
tetlenül az áldozatát a tüzes, fehéren izzó végtelenbe.
A rőzse sísteregni kezdett. A lappangó kis tapló-
parázsból apró szikrák rebtentek ide s tova.

— Nem! Nem megyünk el, itt nem hagyunk
édes, szegény fiam, édesanyádnak megfogadtam
halála óráján, hogy vigyázok rád! — szólt a nagy-
asszony, alig bírva kitörni akaró könnyeivel.

Erzsike némán szorította a sebesült kezét a
szívéhez, amely — bolond kis izomdarab — meg
akart szakadni.

... A völgyben görögtek a kövek... Boda
feleszmélt s riadt, nehéz lihegéssel, szaggatottan be-
szélni kezdett:

— A király megmenekül, nem... nem...
érik utól, királyom messze jár, mi ott szemközt...
uram ne ide... el innen... Most hirtelen,
mintha eszmélne, folytatja:

(Folyt. köv.)

No. 159—1925 excecutional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cu-
noșința publică în senzul legii articolul LX. din
1881 § 102 respective LXI. din 1908 § 19, cumcă
lucurile următoare s. a. 1 buc. cal, 1 căruță, sa-
nie și 1 plug care în urma deciziei Nr. 8144/2
din anul 1924 al judecătorei de ocol Trg.-Să-
cuiesc s'au executat în Sanzieni la 18 Maiu 1925
în favorul executorului Nagy Ioan jun. dom. în
Trg.-Săcuiesc repr. prin avocat dr. K. Kovács
István pentru încasarea capitalului de 5000 lei și
acces. prin execuție de acoperire și cari s'au
prețuit în 4200 lei se vor vinde prin licitație
publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza
deciziei Nr. G. 4330—1925 al judecătorei de
ocol Trg.-Săcuiesc se fixează terminul pe 24 Sept.
anul 1925 la orele 8 a. m. în com. Sanzieni
și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați
prin acest edict cu observarea acea, că lucrurile
susamintite vor fi vandute în senzul legii XL
din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult,
pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar
și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încasat, face 5000
lei capital, dobanzile cu 8% socotind din 22
Martie 1925, iar speșele până acum staverite
de 1689 lei 30 bani.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar
fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi caș-
tigat dreptul de acoperire, licitația prezenta este
ordonată și în favorul acestora în senzul articu-
lui XLI. din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 30 Aug. 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

Hirdetés az üzlet lelke!

No. 245—1925 executiional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX. din 1881 § 102 respective XLI din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. scandure care în urma deciziei Nr. 3234/2 din anul 1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc s'au executat în Poiana Sărată la 16 Iul. 1925 în favorul executorului Suvejan Gheorghe Irimia dom. în Poiana Sărată repr. prin avocat Fenechiu Ioan pentru încasarea capitalului de 100 lei și acces. prin executie de acoperire și cari s'au prețuit în 3900 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 6079—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 8 Oct. anul 1925 la orele 11 a. m. în com. Poiana Sărată și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă seolvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încasat, face 100 lei capital, dobanzile cu 5% socotind din 6 Apr. 1925, iar spesele până acum staverite de 1948 lei.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi castigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 12 Sept. 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

No. 119—1925 executiional.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în senzul legii articolul LX din 1881 § 102 respective XLI din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. 2 cai care în urma deciziei Nr. 7024/2 din anul 1924 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc s'au executat în Trg.-Săcuiesc la 24 Sept. 1925 în favorul executorului firma Friedric Czell Grupa dr. Wilhelm Czell repr. prin avocat dr. Tuzson Árpád pentru încasarea capitalului de 10,000 lei și acces. prin executie de acoperire și cari s'au prețuit în 16,000 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni, pe baza deciziei Nr. G. 3584/2—1925 al judecătoriei de ocol Trg.-Săcuiesc se fixează termenul pe 28 Sept. anul 1925 la orele 8 a. m. în Trg.-Săcuiesc în piața și toți cari au voie de a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrurile susamintite vor fi vandute în senzul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă seolvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încasat, face 10,000 lei capital, dobanzile cu 6% socotind din 29 Iunie 1924, iar spesele până acum staverite de 2223 lei.

Intrucat mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi castigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în senzul articolului XLI din 1908 § 20.

Dat în Trg.-Săcuiesc, la 7 Sept. 1925.

Ștefan Molnár,
executor judecătoresc.

Ford-Autók,

Ford-Teher autók,

Fordson-Traktorok

petroleum hajtásra, OLIVER ekével

és ezeknek alkatrészei állandóan raktáron:

BARTHA ÁRPÁD,

Szt. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy.

A Ford Motor Company képviselője.

Kedvező fizetési feltételek!

A helybeli és vidéki közönség szives tudomására hozom, hogy nálam olcsó áron kapható meszelő, surlókefe, első minőségű fogkefék, borotválkozó ecset, finom festőpenzli stb.

Viszonteladónak nagy árendemény!

Becses pártfogást kér: Kőkősy Pál, kefekötő.

Targul-Săcuiesc, Str. G. H. Lazar No. 13.

META

zsebtakarék tüzelőanyag: hölgyek, kirándulók, magánosan élőknek nélkülözhetetlen. Olcsóbb minden más melegítőnél. Nem robbanékony.

Turóczi István, könyvkereskedés.

Parkettfénymáz



„S A S”
védjeggyel

tartós viaszfényt kölcsönöz!

Az Agrícola általános biztosító intézet

kézdivásárhelyi főigazgatója a Kovács Hirlap-iroda vette át. Elfogad: élet, tűz, betörés, baleset, jég, szállítmány biztosításokat legmodernebb feltételek mellett. — Mindenféle biztosítási ügyben a Kovács hirlapiroda készséggel áll a közönség rendelkezésére.

Lencse-rosták,
Trieurok

buza, rozs, árpa, zab
és búkköny részére.

Külföldről most vannak
utban, 14 nap alatt meg-
érkeznek, mielőtt szükség-
letét fedezné, tekintse meg
a raktárat.

Barttha Árpád Szt. Gheorghe
Sepsiszentgyörgy.

Középiskola két osztályát, vagy hat elemi vég-
zeit — jó bizonyítvánnyal rendelkező — fiuk

nyomdász tanulóknak felvételnek

Turóczi István könyvnyomdájában, K.-vásárhelyt.

„ETERNIT-“
pala tetőket

sok évi jóállás mel-
lett szállít részletfi-
zetésre is

Engel Jeremiás

Gheorgheni
Gyergyószentmiklós.

Az „ETERNIT-“pala könnyű, örökös, vihar-,
jég-, tűz- és fagyálló.

Felvilágosítást NEMES közveitő irodája nyújt.

Almaszállítók
figyelmébe!

Cca 100—120 drb. vegyes nagy-
ságu üres láda egy tételben,
rendkívül olcsó árban helyszűke
miatt eladó

HANGYA szövetkezetnél,
Trg.-Săcuiesc—Kézdivásárhely.

A Zsoldos tanintézet

Magyarország legrégebb, legismer-
tebb és legnagyobb középiskolai
előkészítő tanintézete. Tanulmá-
nyaikban elmaradt tanulók rövid
idő alatt pótolhatják mulasztásai-
kat a Zsoldos tanintézet ré-
vén. Egy év leforgása alatt négy
osztályból is vizsgázhatnak az in-
tézet tanítványai állami középisko-
lában. A Zsoldos tanintézet ta-
nítványainak sikeres vizsgájáért
teljes anyagi felelősséget vállal.

Levélbeli kérdézőkérésre készséggel ad felvilá-
gosítást az intézet központi irodája: Budapest,
VII., Dohány-u. 84.

Kovács Árpád

illatszertára

Kézdivásárhely (Bene A. szemben.)

Különö beszerezési forrás!

Illatszerek, fésű-, gummi-, keféáruk,
zseblámpák és elemek, betegápolási-,
fényképészeti- és toalettcikkek, gyógy-
és pipereszappanok, gyapju-, pa-
mutfestékek, olajok stb.

Cimexol poloskairtó nagyban és kicsinyben!

Első brassói tükörgyár

és üvegezési vállalat

Brassó, Virágsor 12.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát.

Elekes-hirlapiroda, Brassó.

APRÓHIRDETÉSEK

1 üzleti stélázi polcokkal, üvegtologató aj-
tókkal eladó. — Cim a kiadóban.

Csereerdőt keresek azonnali megvételre,
lehetőleg a városhoz közel.
Cim a kiadóban.

Eladók: Különbé használt, de jó állapot-
ban levő házi butorok, jégsszkevény,
csipke-varrógép, hordók. — Str. Avram Iancu 2.
alatt. (Kézdivásárhelyi Takarékkal szemben.)

Megjelent a Tudnivalók a közigazgatási
választásokról szóló füzet.
Néklözhetetlen mindenkinék, aki a közeledő
megyei és községi választások iránt érdeklődik.
Kapható a Kovács-hirlapirodában. Ára 10 leu.

Románia teljes menetrendje,
vasuti térképpel, megjelent és 40 leuért kapható
a Kovács-hirlapirodában.

Nyomatott a Turóczi István könyvnyomdájában Targul-Săcuiesc (Kézdivásárhely.)

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.